



Kalevi Jahtklubi  
**AVAMEREPURJETAMISE  
KARIKASARI**

**Kalevi Jahtklubi Avamerepurjetamise Karikasari, E4  
KARIKAVÕISTLUS 2023**

13.-14. mai 2023  
Tallinn, Eesti Vabariik

Korraldajav kogu  
**Kalevi Jahtklubi**

**VÕISTLUSTEADE**

**1. REEGLID**

1.1 Regatt viiakse läbi Purjetamise Võistlusreeglite (PVR 2021-24), Võistlusteate ja Purjetamisjuhiste alusel.

1.2 Kehtivad:

- ORC Rating Rules;
- International Measurement System (IMS);
- Folkboot klassireeglid (purjed vastavalt klassireeglitele);
- Draakon klassireeglid;
- World Sailing avamerepurjetamise erimäärused, kategooria 4 järgmiste eranditega:  
p.4.26 – soovituslik;  
p.5.01.1 a) - ei kehti, kõigil osalejatel peab olema päästevest kandevõimega vähemalt 100N;  
p.5.01.1 c) - soovituslik.

1.3. Lubatud on kasutada kantivat kiilu, kui see on deklareeritud. Käesolev punkt muudab PVR reeglit 51, PVR reeglit 52 ei kohaldata.

1.4 Vanematel jahitüüpidel, mille konstruktsioon ei võimalda täita kõiki erimääruste reegleid, võib ette näha erandeid.

1.5 Kui tekib keeleline konflikt reeglite vahel, loetakse määravaks inglisekeelne tekst.

**2. REKLAAM**

2.1 Paadid on kohustatud kandma Korraldava Kogu poolt valitud ja antud reklaami.

**Kalev Yacht Club Offshore Sailing Series, E4  
CUP 2023**

May 13-14, 2023  
Tallinn, Estonia

Organizing Authority  
**Kalev Yacht Club**

**NOTICE OF RACE**

**1. RULES**

1.1 The regatta will be governed by The Racing Rules of Sailing (RRS 2021-24), Notice of Race and Sailing Instructions.

1.2 The following documents will be in effect:

- ORC Rating Rules;
- International Measurement System (IMS);
- Folkboat class rules (usage of sails as per class rules);
- Dragon class rules;
- World Sailing Offshore Special Regulations, category 4 with the following exceptions:  
p.4.26 – recommended;  
p.5.01.1 a) - does not apply, 100N buoyancy is mandatory instead of 150N buoyancy;  
p.5.01.1 c) - recommended.

1.3. Boats may use canting keel, in case it's declared. This changes RRS 51, RRS 52 will not apply.

1.4 For the older boats, which design may not comply with the World Sailing Offshore Special Regulations, the exceptions may anticipated.

1.5. If there is a conflict between languages, the English text shall prevail.

**2. ADVERTISING**

2.1 Boats are required to display advertising chosen and supplied by the Organizing Authority.



Kalevi Jahtklubi  
**AVAMEREPURJETAMISE  
KARIKASARI**

2.2. Isiklikku paadikohast reklaami kandvad paadid peavad omama EJLi poolt nõutavat reklaamiluba.

### 3. VÕISTLUSKÕLBULIKKUS

3.1 Regatt on lahtine ja osaleda võivad jahid, mis omavad kehtivat ORC, Folkboot või Draakon klassi mõõdukirja. Mõõdukiri peab olema välja antud mitte hiljem kui 11. mail 2023.

3.2 Osavõtavad jahid jagatakse gruppidesse järgmiselt:

- I grupp ORC I  $16,500 \geq \text{CDL} > 9,500$
- II grupp ORC II  $9,500 \geq \text{CDL} > 8,47$
- III grupp ORC III  $\text{CDL} \leq 8,47$
- IV grupp Draakon
- V grupp Folkboot

### 4. KLASSIFIKATSIOON

4.1 Eestis registreeritud Jahi kapten peab omama väikelaevajahi kvalifikatsiooni, välisjahtide kaptenite kvalifikatsioon peab vastama päritoluma nõuetele.

### 5. OSAVÕTUTASUD

5.1 Nõutud osavõtumaksud on eurodes:

- I grupp – ORC I – 110.-
- II grupp – ORC II – 100.-
- III grupp – ORC III – 60.-
- IV grupp – Draakon – 50.-
- V grupp – Folkboot – 50.-

5.2 Osavõtutasu kanda üle **MTÜ Kalevi Jahtklubi** arvelduskontole EE277700771003219981 LHV Pank AS  
Kirjeldus: E4 2023, Jahi nimi, purjenumber.

### 6. REGISTREERIMINE

6.1 Võistluskõlblikud paadid peavad end registreerima veebis hiljemalt **12. mai kell 18.00** täites registreermisvormi koos meeskonna nimekirjaga aadressil <https://www.manage2sail.com/et-EE/event>

2.2. Boats displaying their personal advertising shall have the Advertising Certificate required by their National Authority.

### 3. ELIGIBILITY

3.1 The Regatta is open to all boats with a valid ORC, Folkboot or Dragon class Measurement Certificate issued no later than on May 11, 2023.

3.2 Participating boats will be divided into following groups:

- Group I ORC I  $16,500 \geq \text{CDL} > 9,500$
- Group II ORC II  $9,500 \geq \text{CDL} > 8,47$
- Group III ORC III  $\text{CDL} \leq 8,47$
- Group IV Dragon
- Group V Folkboot

### 4. CLASSIFICATION

4.1 Helmsmen of Estonian boats shall have a certificate of pleasure craft operator. Helmsmen of foreign boats shall have classification according to their national rules.

### 5. FEES

5.1 Required fees in EUR are as follows:

- I group – ORC I – 110.-
- II group – ORC II – 100.-
- III group – ORC III – 60.-
- IV group – Dragon – 50.-
- V group – Folkboot – 50.-

5.2 Entry fees shall be paid to the **Kalevi Jahtklubi MTÜ** account in LHV Pank AS:  
Tornimäe 2, Tallinn 15010  
IBAN: EE277700771003219981  
Description: E4 2023, Boat Name, Sail Number.

### 6. REGISTRATION

6.1 Eligible boats shall enter by filling in the online registration form with a crew list **by 18.00 May 12<sup>th</sup>** at <https://www.manage2sail.com/et-EE/event>

6.2 Each skipper or the person in charge must personally confirm their participation in the Race



Kalevi Jahtklubi  
**AVAMEREPURJETAMISE  
KARIKASARI**

6.2 13.05.2023 kell 9.00-10.30 peab kapten või vastutav isik kinnitama oma paadi osalemist Kalevi Jahtklubi sadama regatibüroos.

6.3 Regati ajal peab iga jaht olema valmis esitama:

- meeskonna nimekirja - registreerimisvormis;
- kehtiva vastutuskindlustuse poliisi summale vähemalt 500 000 €;
- kehtiva ORC, Folkboot või Draakon klassi mõõdukirja, mis on välja antud hiljemalt 11.05.2023. ORC mõõdukiri peab olema avaldatud EJLi või ka Avomeripurjehitjat R.Y. kodulehel.

6.4 Pärast 12.05.2023 võib mõõdukirjades muudatusi teha peavõistlusjuhi kirjalikul loal.

## 7. MÕÕTMINE JA KONTROLL

7.1 Meeskonnaliikmete vahetamine on lubatud peavõistlusjuhi kirjalikul loal.

7.2 Võistluse ajal võidakse teha meeskonna kogukaalu ja jahi varustuse pistelist kontrolli.

## 8. VÕISTLUSTE AJAKAVA

8.1

Laupäev	13. mai	09:00 - 10:30	Osaluse kinnitamine Kalevi JK sadamas
		10:30	Kaptenite koosolek
		12:00	Päeva esimene hoiatussignaali
Pühapäev	14. mai	11:00	Päeva esimene hoiatussignaali
		ASAP	Võistluste lõpetamine

8.2. Laupäeval, 13. mail peetakse kuni 4 ja pühapäeval 14. mail kuni 3 võistlussõitu.

Office located in Kalev Yacht Club marina on May 13, 2023 from 09:00 until 10:30.

6.3 During regatta each boat shall be ready to present:

- a crew list – in registration form;
- valid third-party insurance with a minimum cover of 500 000 €;
- valid ORC, Folkboat or Dragon certificate issued by 11.05.2023 at the latest. The ORC Measurement Certificate shall be published at the websites of the Estonian Yachting Union or Avomeripurjehitjat R.Y.

6.4 No changes shall be made in certificates after 12.05.2023 unless approved by the Principal Race Officer.

## 7. MEASUREMENT AND INSPECTION

7.1 To replace a crew member a boat shall have a written permission from the Principal Race Officer.

7.2 The Principal Race Officer may require weighing of a boat's crew and equipment inspection at any time.

## 8. SCHEDULE

8.1

Saturday	May 13	09:00- 10:30	Confirmation of participation in Kalev YC harbour
		10:30	Skippers' meeting following the
		12:00	First warning signal of the day
Sunday	May 14	11:00	First warning signal of the day
		ASAP	Prize giving ceremony

8.2. On Saturday, May 13 max 4 and on Sunday, May 14 max 3 races will be sailed.



Kalevi Jahtklubi  
**AVAMEREPURJETAMISE  
KARIKASARI**

8.3. Pühapäeval, 14. mail viimane hoiatussignaal mitte hiljem kui 15:00.

8.4 Gruppide stardijärjestus on kirjeldatud Purjetamisjuhistes.

## 8. PURJETAMISJUHISED

8.1 Purjetamisjuhised on saadaval alates 09:00, 13.05.2023 veebilehel <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari-2023/>

## 9. VÕISTLUSRADA

9.1 Võistlusradad paiknevad Tallinna lähel Pirita jõesuudme lähistel.

9.2. Raja täpne kirjeldus on Purjetamisjuhistes.

## 10. PUNKTIARVESTUS

10.1 ORC gruppides kasutatakse parandatud aja arvutamiseks Triple Number Time on Time süsteemi. Folkbootidel ja Draakonitel klassisõit. Kehtib Vähempunktisüsteem vastavalt PVR Lisale A.

10.2 Võistlus loetakse peetuks, kui on toimunud vähemalt üks (1) võistlussõit.

## 11. KARISTUSED

11.1 RRS 44.1 on muudetud selliselt, et kahe-pöörde karistus on asendatud ühe-pöörde karistusega.

11.2 Teiste rikkumiste puhul rakendatakse punktikaristust, mis põhineb 1-10% parandatud aja lisamisel.

## 12. AUHINNAD

12.1 Iga grupi kolme esimese parema tulemusega jahi meeskonda autasustatakse auhindadega.

12.2 Korraldaja võib välja anda ka teisi eriauhindu.

## 13. VASTUTUSEST LAHTIÜTLEMINE

13.1 Võistlejad osalevad regatil täielikult omal vastutusel. Vaata RRS reeglit 3, otsus võistelda, Korraldajale kogu ei võta endale mingit vastutust võistluste eel, võistluste ajal ega pärast võistlust tekkinud materiaalse kahju, vigastuse või surma eest.

8.3. On Sunday May 14 last warning signal no later than 15:00.

8.4 The starting schedule by groups will be described in the Sailing Instructions.

## 8. SAILING ISTRUCTIONS

8.1 Sailing Instructions will be available after 09:00, May 13, 2023 at the website <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari-2023/>

## 9. THE COURSES

9.1 Courses will be located in the waters of Gulf of Tallinn near to the creek of Pirita River.

9.2. Precise description of the course will be in the Sailing Instructions.

## 10. SCORING

10.1 In ORC groups, Triple Number Time on Time scoring system will be used. Folkboats and Dragons have class ranking. The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

10.2 One (1) race is required to be completed to constitute a series.

## 11. PENALTIES

11.1 RRS 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.

11.2 For other breaches, point penalty based on 1-10% of corrected time will apply.

## 12. PRIZES

12.1 The prizes will be awarded to the three best-scored boats of each group.

12.2 The Organizing Committee may present also other special prizes.

## 13. DISCLAIMER OF LIABILITY

13.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS Rule 3, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in



Kalevi Jahtklubi  
**AVAMEREPURJETAMISE  
KARIKASARI**

conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

#### **14. KINDLUSTUS**

14.1 Igal osaleval paadil peab olema kehtiv vastutuskindlustus vähemalt summale 500 000 €.

14.2 Kindlustuse saab vormistada ka Korraldava Kogu kaudu, andes vormistamise soovist teada hiljemalt 12. mai keskpäevaks aadressil [info@kjk.ee](mailto:info@kjk.ee).

#### **15. PROTESTIKOGU**

15.1 Protestikogu moodustatakse purjetamise võistlusmääruste 7. osa p 91(a) järgi.

#### **16. MUU**

16.1 E4 Karikavõistlusele registreerunud jahid on sadamamaksudest vabastatud ajavahemikus 12.-14. mai 2023.a.

#### **17. TÄIENDAV INFORMATSIOON**

17.1

Kalevi Jahtklubi

Piret Ausman

Pirita tee 17, 11911 Tallinn

+372 5650 0295

E-post: [piret.ausman@kjk.ee](mailto:piret.ausman@kjk.ee)

Kalevi Jahtklubi Avamerepurjetamise Karikasarja veebileht: <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari-2023/>

#### **14. INSURANCE**

14.1 Each participating boat shall have a valid third-party liability insurance with a minimum cover of 500 000 EUR.

14.2 Competitors can purchase the insurance through OA sending a request by email to [info@kjk.ee](mailto:info@kjk.ee) in forby Midday May 13.

#### **15. PROTEST COMMITTEE**

15.1 A Protest Committee will be appointed according to RRS Part 7, Rule 91(a).

#### **16. OTHER**

16.1 Boats participating in E4 Cup regatta will have moorings free of charge in the regatta harbour for the period of 12-14 of May 2023.

#### **17. FURTHER INFORMATION**

17.1

Kalev Yacht Club

Piret Ausman

Pirita tee 17, 11911 Tallinn, Estonia

+372 5650 0295

E-mail: [piret.ausman@kjk.ee](mailto:piret.ausman@kjk.ee)

Kalev Yacht Club Offshore Sailing Series' website <https://kjk.ee/kjk-avamerepurjetamise-karikasari-2023/>